



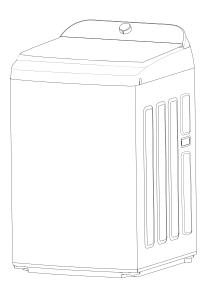






LAVADORA DE ROPAS/ WASHING MACHINE





MODELO MA500W17/W MA500W17/W-CA MA500W17/W-BO MA500W17/W-PE

Por favor, lea con atención este manual antes de usar el aparato y guárdelo para futuras consultas

Read This Manual
Use all instructions and explanations of
the installation before use. Follow the
instructions carefully. Keep the
operation instructions handy for later
use.





















CONTENIDO

LEA ESTE MANUAL

Dentro de este manual del usuario encontrará muchos consejos útiles sobre cómo utilizar y mantener su Lavadora de Ropas.

Un poco de cuidado preventivo de su parte puede ahorrar una gran cantidad de tiempo y dinero durante la vida de su Lavadora de Ropas.

CONTENIDO

Instrucciones de Seguridad	03
Descripción del producto	09
Instalación	10
Operación	13
Limpieza y Mantenimiento	19
Solución de Problemas	21
Información técnica	22





















LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR SU EQUIPO

Estas advertencias se han ofrecido en el interés de la seguridad, por favor lea atentamente antes de instalar o utilizar el aparato.

Por su seguridad, se debe seguir la información de este manual para minimizar el riesgo de incendio o explosión, descarga eléctrica o para evitar daños a la propiedad, lesiones personales o la muerte.

Este equipo no está diseñado para usarse por personas, incluyendo niños, cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimientos, a menos que reciban supervisión o capacitación.

No permita que los niños jueguen encima o dentro de la lavadora. Se debe tener una estricta supervisión de los niños cuando se utiliza la unidad cerca de ellos.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o técnico calificado para evitar riesgos.

El nuevo set de mangueras incluido con el aparato debe ser utilizado en la instalación y si existe uno anterior, no debe ser reutilizado.

Las aberturas no deben estar obstruidas por una alfombra.

Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:

- áreas de cocina para el personal, tiendas, oficinas y otros entornos laborales;
- casas de campo;
- por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- entornos de tipo alojamiento y desayuno;
- áreas de uso común en bloques de viviendas o en lavanderías.



















Explicación de los símbolos:



Advertencia!

Esta combinación de símbolo y palabra de advertencia indica una situación potencialmente peligrosa que puede provocar la muerte o lesiones graves a menos que se evite.



Precaución!

Esta combinación de símbolo y palabra de advertencia indica una situación potencialmente peligrosa que puede resultar en lesiones leves o leves o daños a la propiedad y al medio ambiente.



Nota!

Esta combinación de símbolo y palabra de advertencia indica una situación potencialmente peligrosa que puede provocar lesiones leves o leves.





















Advertencia!

Descarga eléctrica

- •Este aparato es solo para uso en interiores. No coloque la lavadora en un lugar húmedo. No introduzca su mano si la tina de centrifugado en funcionamiento.
- Si la tina de centrifugado no se detiene dentro de los 15 segundos posteriores a la apertura de la tapa, deje de usar la máquina y hágalo reparar.
- Antes de cualquier mantenimiento del dispositivo, desenchufe el aparato de la corriente eléctrica.
- Desenchufe siempre la máquina y cierre el suministro de agua después de su uso. El máximo. presión de entrada de agua, en pascales. Ellos en. presión de entrada de agua, en pascales.
- Para garantizar su seguridad, el enchufe de alimentación debe insertarse en un enchufe de tres polos con conexión a tierra. Verifique cuidadosamente y asegúrese de que su enchufe esté conectado a tierra de manera adecuada y confiable.
- Asegúrese de que el agua y los dispositivos eléctricos los debe conectar un técnico calificado de acuerdo con las instrucciones del fabricante y las normas de seguridad locales.



















Riesgo en los niños

- El aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprender los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del usuario sin supervisión.
- Los animales y los niños pueden subirse a la máquina. Compruebe la máquina antes de cada operación.
- Los niños pequeños deben ser supervisados para que no jueguen con el aparato.

La máquina puede estar muy caliente durante la operación. Mantenga a los niños y las mascotas alejados de la máquina. No lave ni seque artículos que se hayan limpiado, lavado, remojado o tocado con sustancias combustibles o explosivas (como cera, aceite, pintura, gasolina, desengrasantes, disolventes de limpieza en seco, queroseno, etc.). resulta en fuego o explosión.

• Antes de lavar a mano, enjuague bien las prendas de lavar a mano.



















Instalando el producto

- Esta lavadora es solo para uso en interiores.
- No está diseñado para ser incorporado en el uso.
- Las aberturas no deben estar obstruidas por una alfombra.
- La lavadora no debe instalarse en baños o cuartos muy húmedos, así como en cuartos con gases explosivos o cáusticos.
- Retire todos los paquetes y pernos de transporte antes de usar el aparato. De lo contrario, pueden producirse daños graves.
- La lavadora con válvula de entrada única solo se puede conectar al suministro de agua fría. El producto con válvulas de doble entrada debe conectarse correctamente al suministro de agua caliente y agua fría.
- El enchufe debe ser accesible después de la instalación.

Riesgo de dañar el aparato

- Su producto es solo para uso doméstico y solo está diseñado para los textiles adecuados para el lavado a máguina.
- No se suba ni se siente sobre la cubierta superior de la máguina.
- No se apoye contra la puerta de la máguina.
- Precauciones durante el manejo de la máquina:
- 1. Los pernos de transporte deben reinstalarse en la máquina una persona especializada.
- 2. El agua acumulada se drenará de la máquina.
- 3. Manipule la máquina con cuidado. Nunca sujete cada parte sobresaliente de la máquina mientras la levanta. La puerta de la máquina no se puede utilizar como manija durante el transporte.

7

4. Este aparato es pesado. Transporte con cuidado.



















- No cierre la puerta con demasiada fuerza.
- Está prohibido lavar alfombras.

Operando el equipo

- Antes de lavar la ropa por primera vez, el producto debe operarse en una ronda de todos los procedimientos sin la ropa adentro.
- Están prohibidos los disolventes inflamables, explosivos o tóxicos. La gasolina, el alcohol, etc., no deben utilizarse como detergentes. Seleccione solo los detergentes adecuados para el lavado a máquina, especialmente para tambor.
- Asegúrese de que todos los bolsillos estén vacíos. Los elementos afilados y rígidos como monedas, broches, clavos, tornillos o piedras, etc. pueden causar daños graves a esta máquina.
- Compruebe si se ha drenado el agua del interior del tambor antes de abrir la puerta. No abra la puerta si hay agua visible.
- Tenga cuidado con las quemaduras cuando el producto drena el agua de lavado caliente.
- Nunca vuelva a llenar el agua a mano durante el lavado.
- Una vez finalizado el programa, espere dos minutos para abrir la puerta.

Embalaje / Aparato antiguo



Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana debido a la eliminación incontrolada de desechos, recíclelo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales, utilice los sistemas de recolección o póngase en contacto con el distribuidor donde compró el producto. Ellos regresan y pueden llevar este producto para un reciclaje seguro para el medio ambiente.









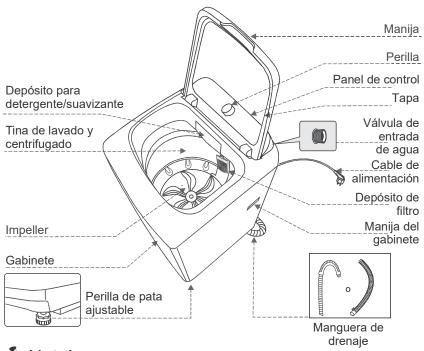








DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



Nota!

Todas las gráficas de este manual son simplemente para propósitos explicativos. Podrían ser un poco distintas a las características del equipo que usted compró.

Accessorios





Nota!

Si la manguera de drenaje ya está instalada en la máquina, no hay ninguna abrazadera de resorte y manguera de drenaje en los accesorios.















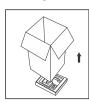


INSTALACIÓN

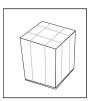
Empaque de la máquina







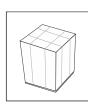




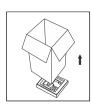
Desempaque de la máquina

⚠ Precaución

- El material de empaque (por ejemplo, películas, espuma de poliestireno) puede ser peligroso para los niños.
- Existe el riesgo de asfixia! Mantenga todos los embalajes lejos de los niños.
- 1. Retire la caja de cartón y el embalaje de espuma de poliestireno.
- 2. Levante la lavadora y retire la empaquetadura de la base.
- 3. Retire la cinta que asegura el cable de alimentación y la manguera de drenaje.
- 4. Retire la manguera de entrada del tambor.











Área de Instalación

⚠ PRECAUCIÓN -

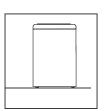
La estabilidad es importante para evitar que el producto deambule.

Asegúrese de que el producto no se debe colocar en el cable de alimentación.

Antes de instalar la máquina, se seleccionará la ubicación que se caracteriza de la siguiente manera:

- 1. Superficie rígida, seca y nivelada
- 2. Evite la luz solar directa
- 3. Ventilación suficiente
- 4. La temperatura ambiente es superior a 0°C.
- Mantenga lejos de las fuentes de calor como el carbón o gas.

























INSTALACIÓN

Instalación de la manguera de drenaje

- 1. Conecte completamente la manguera de drenaje sobre el conducto del drenaje.
- 2. Fíjelo y apriételo con un aro (como se muestra en la figura)



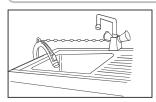




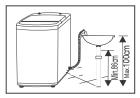
La manguera de desagüe de la máquina con sistema de desagüe superior ya está instalada antes de salir de fábrica. Esta imagen es adecuada para el sistema de drenaje inferior.

△ Advertencia

- No retuerza ni alargue la manguera de drenaje.
- Coloque la manguera de desagüe correctamente; de lo contrario, podría dañarla debido a una fuga de agua.
- Si la manguera de desagüe es demasiado larga, no la fuerce dentro de la lavadora ya que provocará ruidos anormales.

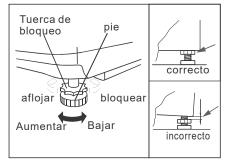






Nivelación de la lavadora

- Las tuercas de bloqueo de los cuatro pies deben estar atornilladas
- firmemente contra la carcasa.
- 1. Compruebe si las patas están bien sujetas al gabinete. Si no es así, gírelos a su posición original, apriete las tuercas.
- Compruebe la alineación del producto con un nivel de burbuja y, si es necesario, corrija.
- Afloje la contratuerca y gire los pies hasta que entre en contacto con el suelo.
- Después de haber sido bloqueado correctamente, vuelva a presionar cuatro esquinas para asegurarse de que se han ajustado correctamente.





















INSTALACIÓN

Selección de grifo Seleccione el grifo apropiado.







Tapa de rosca



Grifo especial para lavadora

Conexión de la manguera de entrada, grifo y lavadora

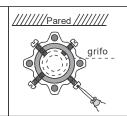
1: Conexión entre el grifo ordinario y la manguera de entrada.



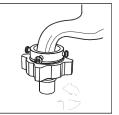
1. Afloje la tuerca de la abrazadera para mostrar el hilo de 5mm



2. Soltar los cuatro tornillos.



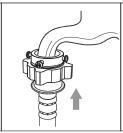
3. Fije la base de conexión en el grifo y apriete los tornillos uniformemente.



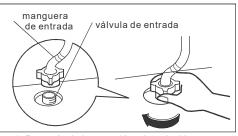
4. Apriete la tuerca de la abrazadera.



5. Pulse el casquillo deslizante, inserte la manguera de entrada en la conexión de base.

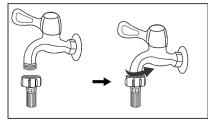


6. Conexión terminada.

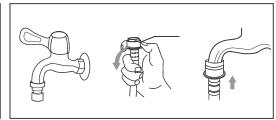


7. Después de la conexión e instalación, compruebe si hay fugas de agua.

2: Conexión entre el grifo roscado y la manguera de entrada.







grifo especial para lavadora

Para evitar fugas o daños por agua, siga las instrucciones de este capítulo No doblar, aplastar, modificar o cortar la manguera de entrada de agua.

















Preparación antes del lavado

Antes de lavar, asegúrese de que la lavadora esté instalada correctamente. Antes de lavar la ropa por la primera vez, la lavadora debe ser operada una vez con todos los procedimientos sin ropa de la siguiente manera.



Lavado



Nota N

- Si se selecciona el programa por defecto, puede omitirse el paso 2, 3.
- Después del lavado.

El zumbador emitirá un pitido después de terminar el lavado y la fuente de alimentación se cortará automáticamente. A continuación, descargue la ropa.















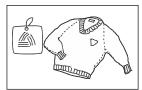




Asuntos del lavado que requieren atención

La condición de trabajo de la lavadora debe ser (0-40)°C. Si se utiliza bajo 0°C, la válvula de entrada y el sistema de drenaje pueden estar dañados. Si la máquina se coloca bajo condiciones de 0°C o menos, entonces se debe transferir a la temperatura ambiente normal para asegurar que la manguera de suministro de agua y la manguera de desagüe no se congelen antes de su uso.

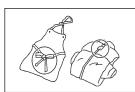
Compruebe las etiquetas y la explicación del uso de detergente antes del lavado. Utilice un detergente no espumoso o menos espumante, adecuado para el lavado automático de la máquina.



Compruebe la etiqueta



Saque los artículos de los bolsillos



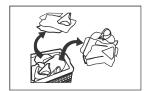
Hacer un nudo en las tiras largas, zip o botón



Ponga ropa pequeña en la almohada



Vuelve la ropa de pelo largo por el revés



Separe la ropa con diferentes texturas

⚠ Precaución

- Al lavar una sola prenda, puede causar fácilmente gran excentricidad y dar alarma debido a un gran desequilibrio. Por lo tanto, se sugiere agregar una o dos prendas más para ser lavados juntos para que el drenaje se puede hacer suavemente.
- No lave la ropa que haya estado en contacto con queroseno, gasolina, alcohol y otros materiales inflamables.

■ Uso de detergente.

- Antes de poner el detergente, utilice un poco de agua para diluirlo, para evitar que la entrada del depósito del detergente sea bloqueada o se desborde, mientras se llena de agua.
- Elija el tipo de detergente adecuado para la temperatura de lavado seleccionada para obtener el mejor rendimiento de lavado con menos consumo de agua y energía.









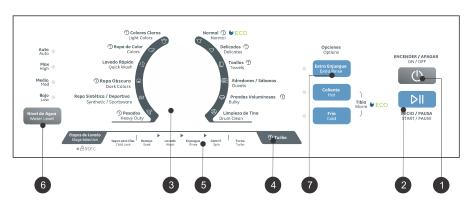








Panel de control



Nota Nota

• El gráfico es sólo de referencia, consulte el producto real como estándar.

1 Prende/Apaga

El producto está encendido o apagado.

2 Inicio/Pausa

Pulse el botón para iniciar o pausar el ciclo de lavado.

3 Programas

Disponibles según el tipo de lavado.

4 Botón turbo

Después de elegir un programa, el usuario puede presionar el botón Turbo (el Turbo se enciende) para iniciar la función, lo que hace que el programa sea más corto y tenga un buen rendimiento de lavado.

5 Luces de estado del ciclo

La luz respectiva se encenderá cuando la lavadora esté en el programa de lavado determinado,la luz de remojo se encenderá cuando la lavadora esté funcionando en el proceso de remojo. La puerta no se puede abrir cuando la luz de bloqueo está encendida. Cuando se encende la luz Turbo, significa que el programa se terminará más rápido de lo normal. Cuando termine todo el programa, la luz parpadeará 6 veces

6 Nivel de agua

Después de seleccionar el programa, presione el botón de nivel de agua para seleccionar el nivel de agua adecuado para el lavado.

Extra Enjuague

Seleccione para agregar un ciclo de lavado.

8 ECO

Utilice ECO para reducir el consumo de energía, aumentará la duración del programa.

















Opción

-a- Bloqueo de niños

Si desea bloquear todos los botones para evitar que se modifiquen los ajustes por niños, puede activar la función Bloqueo para niños.

Como bloquear

- 1. Presione el botón de encendido para encender.
- 2. Presione el botón Inicio / Pausa para comenzar a lavar.
- 3. Presione el botón de selección de etapa durante 3 segundos.











Como desbloquear

Si desea desbloquear durante el lavado, presione nuevamente el botón de selección de etapa 3seg.

Cuando se abre la tapa durante la operación de la máquina, el timbre sonará continuamente. Si la apertura dura más de 1 hora, la máquina se apagará automáticamente.

















Configuración personalizada del programa de lavado

El usuario puede seleccionar el programa de lavado de acuerdo a sus requerimientos y también establecer los tiempos de enjuague, el tiempo de centrifugado, el volumen de agua y el tiempo.



Operaciones del programa de lavado

Los clientes pueden configurar un solo proceso o combinaciones de enjuague y centrifugado libremente según la demanda. Operaciones detalladas de la siguiente manera para diferentes modelos:

Solo Centrifugado











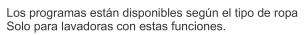








Tabla de programas de lavado.





Program	
Colores claros	Adecuado para ropa de colores claros y/o blancos.
Ropa de color	Adecuado para ropa de color
Rápido	Adecuado para lavar ropa ligeramente sucia y ropa de verano.
Ropa Obscura	Adecuado para lavar carga de ropa de color obscuro y jeans.
Ropa sintética	Adecuado para lavar ropa de materiales sintéticos, ropa deportiva y chaquetas.
Pesados	Adecuado para lavar ropa pesada como los jeans
Normal	Programa de lavado de tela estándar, adecuado para lavar tejido de algodón. Lave por una vez, enjuague por dos veces, el tiempo de centrifugado es un poco largo.
Delicados	El flujo de agua es suave. Se utiliza para lavar ropa de lana o ropa muy fina.
Toallas	Adecuado para toallas.
Edredones	Adecuado para lavar cobertores, cobijas y/o edredones.
Prendas voluminosas	Adecuado para lavar cargas de gran tamaño como cortinas / sábanas, etc.
Limpieza de tina.	Es posible que se adhieran residuos del polvo de lavado dentro y fuera de la tina debido a la contaminación y al problema de la calidad del agua. Producirá olor y no fluirá el agua. Para evitar que los residuos adheridos se desprenderán durante el proceso de lavado y la ropa quede sucia, el usuario debe limpiar la tina al menos una vez al mes.
ECO	Seleccionando el ciclo normal y opriminedo al mismo tiempo HOT y COLD



















MANTENIMIENTO

Limpieza y cuidado

△ Advertencia

• Antes de realizar tareas de mantenimiento, desconecte el cable de alimentación y cierre el grifo.

Limpieza del gabinete

El mantenimiento adecuado de la lavadora puede prolongar su vida útil. Si es necesario, la superficie puede limpiarse con detergente neutro, diluido y no abrasivo. Si se desborda agua, elimínela de inmediato con un paño. No utilice objetos afilados para raspar el armario.





 Se prohíbe el ácido fórmico y sus disolventes diluidos o equivalentes, como disolventes o productos químicos, etc.

Limpieza del filtro de entrada

Nota -

• El filtro de entrada debe limpiarse si hay menos agua.

Limpieza del filtro de entrada El filtro de entrada debe limpiarse si hay menos agua.

Lavado del filtro en lavadora:

- 1. Afloje el tubo de entrada de la parte posterior de la máquina.
- 2. Extraiga el filtro con un alicate de punta larga y vuelva a instalarlo después de haberlo lavado.
- 3.Utilice el cepillo para limpiar el filtro.
- 4. Conecte el tubo de entrada.

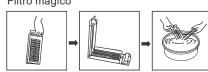
Limpieza del filtro de pelusa

- 1. Hay un filtro de pelusa incorporado en la lavadora. Puede ayudar a recoger la pelusa durante el ciclo de lavado.
- 2. Se recomienda limpiar el filtro de pelusa cada 10 ciclos.
- 3.Retirar y limpiar el filtro con agua. Luego colóquelo en la lavadora.





Filtro mágico

























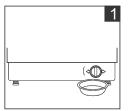


MANTENIMIENTO

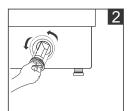
■ Limpieza del filtro de la bomba de drenaje

Solo para lavadoras con esta función

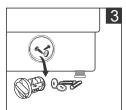
- Tenga cuidado con el agua caliente!
- Deje que la solución detergente se enfríe.
 - 1. Desenchufe la máquina para evitar descargas eléctricas antes del lavado.
- 2. El filtro de la bomba de drenaje puede filtrar los hilos y las pequeñas materias extrañas del lavado.
- 3. Limpie el filtro periódicamente para asegurar el funcionamiento normal de la lavadora.



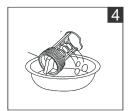
Drenar el agua de la bomba, bajo el cual utilizar un recipiente para recoger.



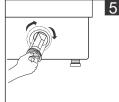
Abra el filtro girando hacia la izquierda



Eliminar materia extraña



Limpie el filtro



Restaurar y ajustar el lugar convexo para alinear en el orificio de la bomba.



Apriete la tapa de la bomba en sentido de las manecillas del reloj.

⚠Precaución

Asegúrese de que la tapa de la válvula y la manguera de desagüe de emergencia se vuelvan a instalar correctamente; las placas de la tapa deben insertarse alineadas con las placas de los orificios; de lo contrario, el agua podría filtrarse:

• Cuando el aparato esté en uso y dependiendo del programa seleccionado, puede haber agua caliente en la bomba. Nunca retire la tapa de la bomba durante un ciclo de lavado, espere siempre hasta que el aparato haya terminado el ciclo y esté vacío.

Al reemplazar la cubierta, asegúrese de que esté firmemente re-apretada. Sólo para lavadoras con esta función.





















SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Solución de problemas

En caso que su Lavadora presente algún problema de funcionamiento, verifique las probables causas y respectivas correcciones:

•	•
Descripción	Artículos a revisar
No lava	Si el equipo está apagado o el fusible quemado. Si la tensión es demasiado baja. Si el agua alcanza el nivel requerido (La lavadora no funcionará a menos que el agua alcance el nivel requerido). Si se establece modo de lavado en "Diferido" (no se iniciará hasta que el tiempo seleccionado es alcanzado).
No fluye aguahacia el interior de la lavadora	Si el equipo está apagado o el fusible quemado. Si el suministro de agua se corta o la presión del agua es demasiado baja. Si la manguera de alimentación está conectada correctamente y el grifo del agua está abierto. Si el filtro de la válvula de entrada está bloqueado por suciedad. Si la bobina de la válvula de entrada está dañada (un ligero sonido es normal cuando la válvula se abre). Si el botón de Inicio / Pausa se ha presionado luego de que el interruptor de encendido se presiona.
Drenaje anormal	Si la manguera de desagüe está demasiado alta. Si el extremo de la manguera de drenaje de agua está bloqueado. Si el anillo interno de caucho de la válvula de drenaje está bloqueado por suciedad.
Centrifugado anormal	Si la tapa está cerrada Si la ropa se acumula en un lado del tambor o hay exceso de ropa en la lavadora. Si la lavadora no está colocada sobre una superficie estable y horizontal (la superficie no es plana). Si la correa del motor está suelta.

DESCRIPCIÓN	PROBLEMA	SOLUCIÓN
E1	Alarma para toma de agua anormal.	Compruebe que el grifo del agua está abierto o no.
E2	La alarma para el drenaje de agua no ha terminado.	Compruebe el sensor de nivel de agua y la bomba de drenaje.
E3	Alarma para la tapa no cerrada antes del lavado y centrifugado.	Cierre la tapa.
E4	Alarma de lavado está a un lado.	Equilibre manualmente la ropa en el tambor con las manos.
EXX	Otros	Inténtelo de nuevo en primer lugar, llame a la línea de servicio si todavía hay problemas.

Después de la comprobación, active el aparato. Si el problema se produce o la pantalla muestra otros códigos de alarma de nuevo, póngase en contacto con el servicio.



















CONTENTS

READ THIS MANUAL

Use all instructions and explanations of the installation before use. Follow the instructions carefully. Keep the operation instructions handy for later use. If the application is sold or passed on then ensure that the new owner always receives those operation instructions.

Safety instructions	23
Installation	29
Operations	33
Maintenance	39
Trouble shooting	41
Technical information	42



















Safety instructions

For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, electric shock, or to prevent property damage, personal injury or loss of life.

- This appliance is not intended for use by persons(including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.
- The openings must not be obstructed by a carpet.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- areas for communal use in blocks of flats or in launderettes.

















Explanation of the symbols:



Warning!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in death or serious injuries unless it's avoided.



Caution!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries or damage to property and the environment.



Note!

This combination of symbol and signal word indicates a potentially dangerous situation which may result in slight or minor injuries.



















⚠ Warning!

The electric shock!

- This appliance is for indoor use only.
- Do not put washing machine at humid place.
- Hands shall not be inserted into running spin-dry tub.
- If the spin-dry tub does not stop within 15 seconds after opening the cover, please stop using the machine and have it repaired.
- Before any maintenance the device, unplug the appliance from the mains.
- Always unplug the machine and turn off the water supply after use. The max. inlet water pressure, in pascals. The min. inlet water pressure, in pascals.
- To ensure your safety, power plug must be inserted into an earthed three-pole socket. Check carefully and make sure that your socket is properly and reliably earthed.
- Make sure that the water and electrical devices must be connected by a qualified technician in accordance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.

















Risk to children!

- EN countries: the appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Animals and children may climb into the machine. Check the machine before every operation.
- Young children should be supervised that they do not play with the appliance.
- Machine may be very hot during the operation. Keep kids and pets far away from the machine during the operation very wet rooms as well as in the rooms with explosive or caustic gas.
- Remove all packages before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.
- The washing machine with single inlet valve only can be connected to the cold water supply. The production double inlet valves should be correctly connected to the hot water and cold water supply.
- Plug must be accessible after installation.

Risk of explosion!

- Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances(such as wax, oil, paint, gasoline, degreasers, dry-cleaning solvents, kerosene, etc.) This may result in fire or explosion.
- Before hand thoroughly rinse items of washing by hand.



















Caution

Installing the product!

- This washing machine is for indoor use only.
- It isn't intended to be built-in using.
- The openings must not be obstructed by a carpet.
- Washing machine shall not be installed in bath room or very wet rooms as well as in the rooms with explosive or caustic gases.
- Remove all packages and transport bolts before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.
- The washing machine with single inlet valve only can be connected to the cold water supply. The product with double inlet valves should be correctly connected to the hot water and cold water supply.
- Plug must be accessible after installation.

Risk of damaging appliance!

- Your product is only for home use and is only designed for the textiles suitable for machine washing.
- Do not climb up and sit on top cover of the machine.
- Do not lean against machine door.
- Cautions during Handling Machine:
 - 1.Transport bolts shall be reinstalled to the machine by a specialized person.
 - 2.The accumulated water shall be drained out of the machine.
 - 3.Handle the machine carefully. Never hold each protruded part on the machine while lifting. Machine door can not be used as the handle during the conveyance.
 - 4. This appliance is heavy. Transport with care.

















- Please do not close the door with excessive forces.
- It is forbidden to wash carpets.

Operating the appliance!

- Before washing the clothes at first time, the product shall be operated in one round of the whole procedures without the clothes inside.
- Flammable and explosive or toxic solvents are forbidden.
 Gasoline and alcohol etc. Shall not be used as detergents.
 Please only select the detergents suitable for machine washing, especially for drum.
- Make sure that all pockets are emptied. Sharp and rigid items such as coin, brooch, nail, screw or stone etc. may cause serious damages to this machine.
- Please check whether the water inside the drum has been drained before opening its door. Please do not open the door if there is any water visible.
- Be careful of burning when the product drains hot washing water.
- Never refill the water by hand during washing.
- After the program is completed, Please wait for two minutes to open the door.

Packaging/Old appliance



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They return and can take this product for environmental safe recycling.







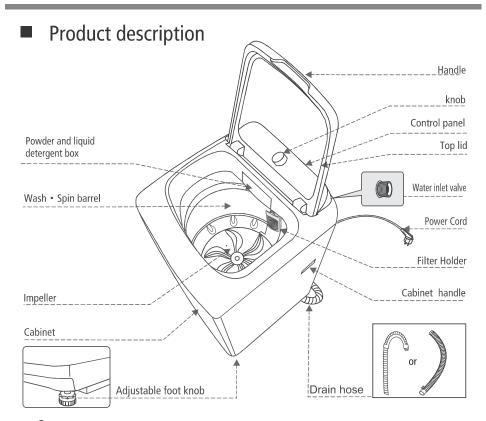






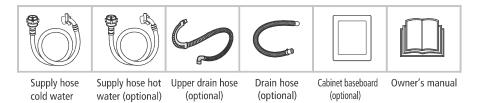






Note!

 The product line chart is for reference only, please refer to real product as standard.



Note!

• Note: if the drain hose is already installed on the machine, then there is no spring clamper and drain hose in the accessories.











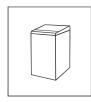




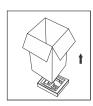




Packing the washing machine







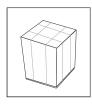




Unpacking the washing machine

⚠ Warning!

- Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be
- There is a risk of suffocation! Keep all packaging
- dangerous for children. well away from children.
- 1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.
- 2. Lift the washing machine and remove the base packing.
- 3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
- 4. Remove the inlet hose from the drum.











Installation area

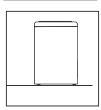
△ Warning!

- Stability is important to prevent the product from wandering!
- Make sure that the product should not stand on the power cord.

Before installing the machine, the location characterized as follows shall be selected:

- 1.Rigid, dry, and level surface
- 2. Avoid direct sunlight
- 3. Sufficient ventilation
- 4.Room temperature is above 0 C°
- 5.Keep far away from the heat resources such as coal or gas.

























Installation of drain hose

1. Completely sleeve the drain hose over the sewer.

2.Fix and tighten it with a hoop.(As shown in the figure)





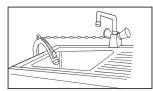
Note!

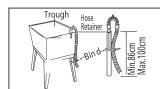
Note: The drain hose of the machine with upper drain system has already been assembled before leaving the factory. This picture is suitable for lower drain system.

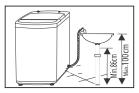
⚠ Warning!

- Do not kink or protract the drain hose.
- Position drain hose properly ,otherwise damage might result of water leakage.
- If drain hose is too long, do not force it into washing machine as it will cause abnormal noises.

There are two ways to place the end of drain hose:



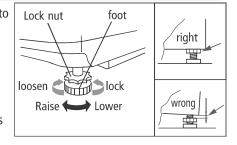




Levelling the washing machine

⚠ Warning!

- The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.
- 1.Check if the legs are closely attached the cabinet. If not, please turn them to their original positions tighten the nuts.
- 2.Check alignment of the product with a spirit level and if required, correct.
- 3. Loosen the lock nut and turn the feet until it closely contacts with the floor.
- 4. After being locked properly, press four corners again to make sure that they has been adjusted properly.





















Selection of Tap

Please select appropriate tap.







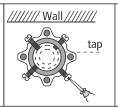
Special washing

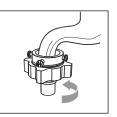
Connection of inlet hose, tap and washing machine

1:Connection between ordinary tap and inlet hose.









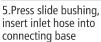
1.Loosen clamp nut to show 5mm thread

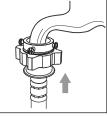
2.Loosen four bolts

3.Set connecting base on tap and tighten bolts evenly

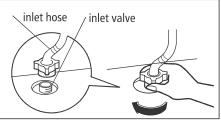
4. Tighten clamp nut





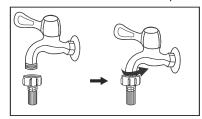


6.connection finished

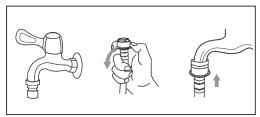


7. After connection and installation, check if there is water leakage

2:connection between screw tap and inlet hose.







special tap for washing machine

⚠ Warning!

- To prevent leakage or water damage, follow the instructions in this chapter !
- Do not kink, crush, modify or sever water inlet hose .















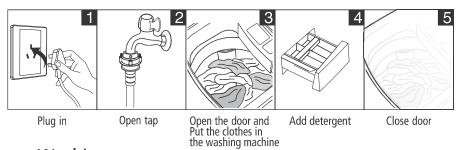




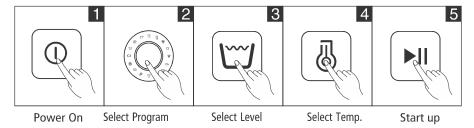
Preparation before washing

⚠ Caution!

- Before washing, please make sure it's installed properly.
- Before washing it at first time, the washing machine shall be operated in one round of the whole procedures without clothes in as follows.



Washing



Note!

• If default is selected, step 2, 3, 4can be skipped.

After washing

Buzzer will beep after washing finished and the power supply will be cut off automatically. Then unload the laundry.















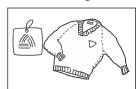




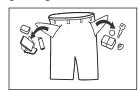


Washing matters needing attention

- The working condition of the washer should be(0-40) °C. If used under 0°C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is placed under condition of 0°C or less, then it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose are not frozen before use.
- Please check the labels and the explanation of using detergent before wash. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing properly.



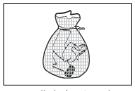
Check the label



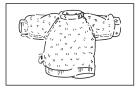
Take out the items out of the pockets



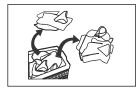
Knot the long strips, zip or



Put small clothes into the pillow slip



Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out



Separate clothes with different textures

⚠ Warning!

- When washing a single clothes, it may easily cause great eccentricity and give alarm due to great unbalance. Therefore it is suggested to add one or two more clothes to be washed together so that draining can be done smoothly.
- Don't washing the clothes touching with kerosene, gasoline, alcohol and other flammable materials.

■ The usage of detergent and washing powder

- As for the agglomerated or ropy detergent or additive, before they are
 poured into the detergent box, it is suggested to use some water for
 dilution to prevent the inlet of detergent box from being blocked and
 overflowing while filling water.
- Please choose suitable type of detergent for the various washing temperature to get the best washing performance with less water and energy consumption.











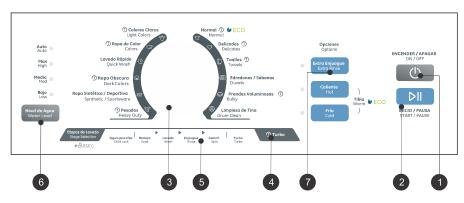








Control panel



Note!

• The chart is for reference only, Please refer to real product as standard.

1 On/Off

Product is switched on or off.

2 Start/Pause

Press the button to start or pause the washing cycle.

3 Program

Available according to the laundry type.

4 Turbo button

After choosing a program, the user can press Turbo button (the Turbo light up) to start the function, making the program shorter and good washing performance.

Cycle status lights

The relative light will be lighted when the washer is in its washing program, as the soak will light when the washer is operating in soak process.

The door can't be opened When the lock light is on.

When the Turbo light was be lighted, it means the program will be quickly finished than normal.

When the whole program is finished, the light will flash 6 times.

6 Water Level

After program selection, press the water level button to select the proper water level for wash.

7 Extra Rinse

Select to add a rinse cycle.

8 ECO

Use ECO to reduce energy consumption it will increase the program duration time.



















Option

-a- Child Lock

If you want to lock all the buttons to prevent settings from being changed by volume, you can activate the Child Lock function.

How to Lock

- 1. Press the Power button to turn power on.
- 2. Press the Start/Pause button to start washing.
- 3. Press the stage selection button 3 sec.



How to Unlock

If you want to unlock during wash, press stage selection button 3sec again.

⚠ Caution!

When the lid is opened during machine operation, the buzzer will beep continuously. If the opening lasts more than1 hour, the machine will shut down automatically .

36

















Personalized setting of washing program

Customers can select washing program according to actual demand, and set rinsing times, spinning time, water volume and appointment time



Operations of washing process

Customers can set single process or combinations of rinsing and spinning freely according to demand. Detailed operations as follows for different models:

Spin Only Function





• Other process combinations are just like above.















Washing program table



Program are available according to the laundry type.

Program	
Colors	Suitable to wash the colorful clothes.
Bulky	Suitable to wash bulky clothes. For example Jeans and so on.
Dark colors	Suitable to wash clothes in dark color and jeans
White	To wash white clothes.
Towel	To wash towel.
Duvets	To wash duvets.
Heavy duty	Use this program when washing heavy duty clothes like Jeans and blanket.
Synthetic	To wash synthetic articles, for example: shirts、coats、blending .
ECO wash	User can save more energy and water consumption by choosing this program.
Delicate	The water flow is infirmly. It is used for washing woollens, thin clothes or cleaner clothes.
Drum clean	It will be adhere to wash powder's residue inside and outside the barrel because of the pollution and the problem of the water quality. It will take smelly and the drain will not be flowing. Otherwise, the adhering residue will take off during the wash process. And the clothing will be dirty. User should clean the tub monthly.
Quick	To wash light dirty cloths with only one rinsing cycle.

















MAINTENANCE

Cleaning and care

⚠ Warning!

• Before your maintenance starts, please unplug the machine and close the tap.

Cleaning the cabinet

Proper maintenance on the washing machine can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary. If there is any water overflow, use the wet cloth to wipe it off immediately. No sharp items are allowed.



Note!

• Formic acid and its diluted solvents or equivalent are forbidden, such as alcohol, solvents or chemical products, etc.

Cleaning the inlet filter

Note!

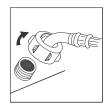
• Inlet filter must be cleaned if there is less water.

Washing the filter in washing machine:

- 1.Screw off the inlet pipe from the backside of the machine.
- 2.Pull out the filter with long nose pliers and reinstall it back after being washed.
- 3.Use the brush to clean the filter.
- 4. Reconnect the inlet pipe.

Lint filter clean

- 1. There is a built-in lint filter in your washer. It can help to collect lint during washing cycle.
- 2.It is suggested to clean the lint filter every 10 cycles.
- 3.Take it out and clean the filter with water.
 Then place it back into the washer.





magic filter























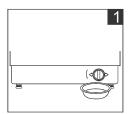


MAINTENANCE

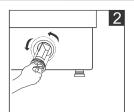
Cleaning drain pump filter

△Warning!

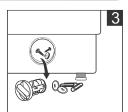
- Be careful of the hot water!
- Allow detergent solution to cool down.
- Unplug the machine to avoid electrical shock before washing.
- Drain pump filter can filter the yarns and small foreign matters from the washing.
- Clean the filter periodically to ensure the normal operation of washing machine.



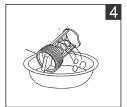
Drain the water out of the pump, under which use a container to collect.



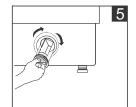
Open the filter by turning to the counter clockwise



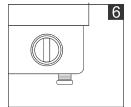
Remove extraneous matter



Clean the filter.



Restore it and adjust the convex place to align at the pump hole.



Tighten the pump cover clockwise.

∆ Caution!

- Make sure that valve cap and emergency drain hose are reinstalled properly, cap plates should be inserted aligning to hole plates otherwise water may leak;
- When the appliance is in use and depending on the program selected there can be hot water in the pump. Never remove the pump cover during a wash cycle, always wait until the appliance has finished the cycle, and is empty. When replacing the cover, ensure it is securely re-tightened.
- Only for washers having these function





















TROUBLE SHOOTING

Trouble shooting

The start of the appliance does not work or it stops during operation. First try to find a solution to the problem, If not, contact the service centre.

Description	Inspection Items		
No washing	If the power is off or the fuse is burned out. If the power supply voltage is too low. If the water amount reaches to the required water level.(The washer will not work if the water amount does not reach the required water level) If it is set to "Delay" washing mode. (It will only start to work until the reservation time reached)		
No water flows in	If the power is off or the fuse is burned out. If the water supply is cut off or the water pressure is too low. If the inlet hose is properly connected and the water tap is opened. If the filtering screen of inlet valve is blocked by dirt. If the coil of inlet valve is damaged. (The slight electromagnetic sound is normal phenomenon when the inlet valve is switched on) If the "Start / Pause" button is pressed after the power switch is pressed.		
Abnormal draining	If the water drain hose is placed very high. If the end of water drain hose is sealed in pond. If the internal rubber ring of drain valve is blocked by dirt.		
Abnormal spin	If the door lid is closed. If all clothing piled largely at one side of barrel or the clothing is excessive placed. If the washer is not placed in stable condition or it is placed in inclination state. (The ground is not flat). If the motor belt is loosened.		

Description	Reason	Solution
E1	Alarm for abnormal water intaking.	Check the water tap is opened or not.
E2	Alarm for water drain has not finished.	Check the water level sensor and drain pump.
E3	Alarm for lid not closed before wash and spin.	Close the lid, Press "Start" button
E4	Alarm for washing stay at one side.	Manually balance clothes in the barrel by hands.
XX	Others	Please try again first, call up service line if there are still troubles

Note!

• After the check, activate the appliance. If the problem occurs or the display shows other alarm codes again, contact the service.

















INFORMACIÓN TÉCNICA/TECHNICAL INFORMATION

Modelo/Model	MA500W17/W y MA500W17/W-CA
Capacidad de lavado/ Washing capacity	17 kg
Voltaje/frecuencia / Voltage/Frequency	127V~, 60 Hz
Potencia nominal /Power	600 W
Dimensiones/ Dimensions (W*D*H mm)	601 cm x 611 cm x 1035 cm
Presión de agua/ Water pressure	30-800 kPa
Protección de agua/ Water protection	IPX4
Peso neto / Net weight	46 kg

Modelo/Model	MA500W17/W-BO
Capacidad de lavado/ Washing capacity	17 kg
Voltaje/frecuencia / Voltage/Frequency	220V~, 50Hz
Potencia nominal /Power	600 W
Dimensiones/ Dimensions (W*D*H mm)	601 cm x 611 cm x 1035 cm
Presión de agua/ Water pressure	30-800 kPa
Protección de agua/ Water protection	IPX4
Peso neto / Net weight	46 kg

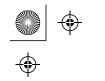
Modelo/Model	MA500W17/W-PE
Capacidad de lavado/ Washing capacity	17 kg
Voltaje/frecuencia / Voltage/Frequency	220V~, 60Hz
Potencia nominal /Power	600 W
Dimensiones/ Dimensions (W*D*H mm)	601 cm x 611 cm x 1035 cm
Presión de agua/ Water pressure	30-800 kPa
Protección de agua/ Water protection	IPX4
Peso neto / Net weight	46 kg













Midea make yourself at home



